

A	PRODUCT FICHE				
B	Supplier	GRUNDIG	K	Screen resolution	1920 x 1080
C	Model Identifier	TORONTO 40 GEF 6965 B UKV000	L	Screen (dm²)	43
D	Energy Efficiency Class	A+	M	Audio Output Nominal/music (W)	2 x 8 / 2 x 16
E	Visible screen size (diagonal) (inch/cm)	40 / 100	N	Weight (kg)	approx. 5,9
F	On mode, power demand Nominal / Max. (W)	44.1 / 85.1	O	Dimensions (W x H x D) (mm)	893,6 x 516,2 x 86,9
G	Annual Energy Consumption (kWh) *1	64	P	Operating voltage	220 ... 240 V~, 50 ... 60 Hz
H	Standby mode, power demand (W) *2	0.45	R	RoHS limits	Pb (lead)/Hg (mercury), Pb concentration complies with RoHS limits/0 mg
I	Network Standby power demand (W)	1.95	S	Peak brightness ratio	% 65
J	Off mode power demand (W)	N/A			

T *1: Energy consumption kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption depends on how the television is used.

U *2: When the TV is turned off with the remote control and no function is active.

V For the information of rated power consumption, refer to the label on the TV back cover.

DEUTSCH	
A	PRODUKTDATENBLATT
B	Lieferanten
C	Modellkennung
D	Energieeffizienzklasse
E	Bildschirmgröße (diagonal) (inch/cm)
F	Betriebsmodus, Energiebedarf Nominal / Max. (W)
G	Jährlicher Stromverbrauch (kWh) *1
H	Bereitschaftsmodus, Energiebedarf (W) *2
I	Netzwerkbereitschaft, Energiebedarf (W)
J	Abgeschalteter Modus, Energiebedarf (W)
K	Maximale Auflösung
L	Bildfläche (dm²)
M	Audioausgang Nominal / Musik (W)
N	Gewicht (kg)
O	Abmessungen (B x H x T) (mm)
P	Betriebsspannung
R	RoHS-Grenzwerte
S	Spitzenhelligkeitsverhältnis
T	*1: Energieverbrauch XYZ kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.
U	*2: Wenn der Fernseher mit der Fernbedienung ausgeschaltet wird und keine Funktion aktiviert ist.
V	Weitere Informationen zur Nennleistungsaufnahme siehe Aufkleber auf der hinteren Abdeckung des Fernsehers.

TÜRKÇE	
A	ÜRÜN FİŞİ
B	Tedarikçi
C	Model Tanımlayıcı
D	Enerji verimliliği sınıfı
E	Ekran boyutu (çapraz) (inch/cm)
F	Açık mod, güç gereksinimi Nominal / Max. (W)
G	Yıllık güç tüketimi (kWh) *1
H	Bekleme modu, güç gereksinimi (W) *2
I	Ajı bekleme modu, güç gereksinimi (W)
J	Kapalı mod, güç gereksinimi (W)
K	Maksimum çözünürlük
L	Ekran (dm²)
M	Ses çıkışı nominal/müzik (W)
N	Ağırlık (kg)
O	Boyut (B x H x T) (mm)
P	Çalışma voltajı
R	RoHS-Limitleri
S	Pik parlaklık oranı
T	*1: 365 gün boyunca günde 4 saat çalışan televizyonun tükettiği güç referans alınarak yılda XYZ kWh enerji tüketimi. Güncel enerji tüketimi televizyonun nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.
U	*2: Televizyon uzaktan ku munda ile kapatıldığında ve aktif fonksiyon yokken.
V	Güç tüketim bilgisi için televizyonun arka kapağındaki etikete bakın.

FRANÇAIS	
A	FICHE PRODUIT
B	Fournisseur
C	Identifiant du modèle
D	Classe d'efficacité énergétique
E	Taille de l'écran (diagonal) (inch/cm)
F	Consommation électrique en mode Marche Nominal / Max. (W)
G	Consommation d'énergie annuelle (kWh) *1
H	Consommation électrique en mode veille (W) *2
I	Consommation électrique en veille en réseau (W)
J	Consommation électrique en mode Arrêt (W)
K	Résolution maximale
L	Écran (dm²)
M	Sortie audio nominal / musique (W)
N	Poids (kg)
O	Dimensions (L x H x P) (mm)
P	Tension de fonctionnement
R	Limites RoHS
S	Rapport Luminosité maximale
T	*1: Consommation d'énergie de „XYZ“ kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.
U	*2: Lorsque le téléviseur est éteint à l'aide de la télécommande et qu'aucune fonction n'est active.
V	La consommation est indiquée sur l'étiquette apposée sur la partie arrière du téléviseur.

NEDERLANDS	
A	PRODUCTKAART
B	Leverancier
C	Modelidentificatie
D	Energiezuinig klasse
E	Schermafmeting (diagonaal) (inch/cm)
F	Aanstand, vraag naar stroom Nominal / Max. (W)
G	Jaarlijks stroomverbruik (kWh) *1
H	Stand-by, vraag naar stroom (W) *2
I	Stand-by via netwerk, vraag naar stroom (W)
J	Uitstand, vraag naar stroom (W)
K	Maximale resolutie
L	Beeldscherm (dm²)
M	Audio-uitvoer nominaal/muziek (W)
N	Gewicht (kg)
O	Afmetingen (W x H x DT) (mm)
P	Netspanning
R	RoHS-beperkingen
S	Ratio piekhelderheid
T	*1: Energieverbruik XYZ kWh per jaar, gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt geb.
U	*2: Als de tv is uitgeschakeld met de afstandsbediening en er geen functies actief zijn.
V	Raadpleeg het etiket aan de achterkant van de tv voor informatie over het elekt.

ITALIANO	
A	SCHEDA PRODOTTO
B	Fornitore
C	Identificatore del modello
D	Classe efficienza energetica
E	Dimensione schermo (orizzontale) (inch/cm)
F	Modalità acceso, consumo energetico Nominal / Max. (W)
G	Consumo energetico annuale (kWh) *1
H	Modalità acceso, consumo energetico (W) *2
I	Standby in rete, consumo energetico (W)
J	Modalità spento, consumo energetico (W)
K	Risoluzione massima
L	Schermo (dm²)
M	Uscita audio nominale / musica (W)
N	Peso (kg)
O	Dimensioni (L x A x P) (mm)
P	Tensione di funzionamento
R	Limiti RoHS
S	Rapporto di luminosità di picco
T	*1: Consumo di energia XYZ kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo reale del televisore.
U	*2: Quando il televisore viene spento con il telecomando e non sono attive funzioni.
V	Per le informazioni sul consumo di energia, fare riferimento all'etichetta sul coperchio posteriore del televisore.

ESPAÑOL	
A	Ficha de producto
B	Proveedor
C	Identificador de modelo
D	Clase de eficiencia energética
E	Tamaño de la pantalla (diagonal) (inch/cm)
F	Modo encendido, demanda de energía Nominal / Max. (W)
G	Consumo energético anual (kWh) *1
H	Modo en espera, demanda de energía (W) *2
I	Modo de espera en red, demanda de energía (W)
J	Modo apagado, demanda de energía (W)
K	Resolución máxima
L	Pantalla (dm²)
M	Salida de audio nominal/música (W)
N	Peso (kg)
O	Dimensiones (A x A x T) (mm)
P	Tensión de funcionamiento
R	Limites RoHS
S	Coefficiente de brillo máximo
T	*1: Consumo de energía: XYZ kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo efectivo dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión.
U	*2: Cuando el TV se apaga con el mando a distancia y no existe ninguna función activa.
V	For information om effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.

HRVATSKI			
A	PODATKOVNI LIST PROIZVOĐA		
B	Dobavljač	K	Maksimalna razlučivost
C	Identifikator modela	L	Zaslon (dm2)
D	Klasa energetske učinkovitosti	M	Izlaz zvuka nominalna / glazba (W)
E	Veličina zaslona (dijagonalno) (inch/cm)	N	Težina (kg)
F	Potrošnja energije dok je uključen Nominal / Max. (W)	O	Dimenzije (Š x V x D) (mm)
G	Godišnja potrošnja energije (kWh) *1	P	Radni napon
H	Potrošnja energije u stanju pripravnosti (W) *2	R	RoHS ograničenja
I	Potrošnja energije u mrežnom stanju pripravnosti (W)	S	Omjer najveće svjetline
J	Potrošnja energije dok je isključen (W)		
T	*1: Ultošak energije iznosi XYZ kWh godišnje na temelju ultošak energije televizora koji radi četiri sata dnevno 365 dana u godini. Svamri ultošak energije ovisit će o tome kako se upotrebljava televizor.		
U	*2: Kada se televizor isključi daljinskim upravljačem i nijedna funkcija nije aktivna.		
V	Za informacije o snazi pogledajte nalepnicu na stražnjem pokrovu televizora.		

ROMÂNĂ			
A	FIȘA PRODUSULUI		
B	Furnizor	K	Rezoluție maximă
C	Identificator de model	L	Ecran (dm2)
D	Clasa de eficiență energetică	M	Leșire audio nominal / muzică (W)
E	Dimensiune ecran (dijagonală) (inch/cm)	N	Greutate (kg)
F	Mod Pornit, necesar de energie Nominal / Max. (W)	O	Dimensiuni (L x H x A) (mm)
G	Consum anual de energie (kWh) *1	P	Tensiune de operare
H	Mod Standby, necesar de energie (W) *2	R	Limite RoHS
I	Standby în rețea, necesar de energie (W)	S	Raportul de luminozitate maximă
J	Mod Oprit, necesar de energie (W)		
T	*1: Consumul de energie de XYZ kWh pe an, pe baza puterii consumate de aparatul TV atunci când este în funcțiune 4 ore pe zi timp de 365 de zile; consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului TV.		
U	*2: Când televizorul este oprit cu telecomandă și nu este activă nicio funcție.		
V	Pentru informații privind consumul de energie, consultați eticheta de pe capacul posterior al televizorului.		

BULGARIAN			
A	ПРОДУКТ ФИШ		
B	Име на доставчик	K	Резолюция на екрана
C	Име на модел	L	Екран (dm2)
D	Енергиен клас	M	Аудио изход номинална / музика (W)
E	Размер на екрана сантиметра/инча	N	тегло (kg)
F	В режим на потребление на мощност Номинална / Макс. (W)	O	Размери (Ш x В x Г) (мм)
G	Годишна консумация(kWh) *1	P	Работно напрежение
H	Консумация при изчакване (W) *2	R	RoHS граници
I	Потребление на енергия в режим на готовност (W)	S	Коефициент на пикова яркост
J	Консумация при изключен (W)		
T	*1: Консумация на енергия XYZ kWh годишно, изчислена на базата на 4 работни часа дневно при 365 дни. Действително консумираната енергия ще зависи от начина на употреба на телевизора.		
U	*2: Когато телевизорът е изключен с дистанционното управление и няма активна функция.		
V	За информация за консумация на енергия, вижте етикета на задния капак на телевизора.		

DANSK			
A	PRODUKTDATAARK		
B	Leverandør	K	Maksimal opløsning
C	Model Identifier	L	Skærm (dm2)
D	Energieffektivitetsklasse	M	Lydudgang nominel / musik (W)
E	Skærmstørrelse (diagonal) (inch/cm)	N	Vægt (kg)
F	Tændt - effektforbrug Nominal / Max. (W)	O	Mål (B x H x D) (mm)
G	Årligt strømforbrug (kWh) *1	P	Driftsspænding
H	Standby - effektforbrug (W) *2	R	RoHS-grænser
I	Standby på netværk - effektforbrug (W)	S	Maks. lysstyrkeforhold
J	Slukket - effektforbrug (W)		
T	*1: Energiforbrug: XYZ kWh om året, beregnet som fjernsynets effektforbrug, hvis det er tændt 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil bero på, hvordan fjernsynet bruges.		
U	*2: Når fjernsynet er slukket med fjernbetjeningen og ingen funktioner er aktive.		
V	For oplysninger om strømforbrug henvises til mærkaten på fjernsynets bagbeklædning.		

NORSK			
A	PRODUKTATABLAD		
B	Leverandør	K	Maks. oppløsning
C	Modellidentifikator	L	Skjerm (dm2)
D	Energieffektivitetsklasse	M	Lydutgang nominell / musikk (W)
E	Skjermstørrelse (diagonal) (inch/cm)	N	Vekt (kg)
F	På-modus, strømforbruk Nominal / Max. (W)	O	Mål (B x H x D) (mm)
G	Årligt strømforbruk (kWh) *1	P	Çalışma voltajı
H	Standby-modus, strømforbruk (W) *2	R	RoHS-begrensninger
I	ANetverksmodus, strømforbruk (W)	S	Best lysstyrkeforhold
J	Av-modus, strømforbruk (W)		
T	*1: Energiforbruk XYZ kWh per år, strømforbruket er basert på bruk av TV-en for 4 timer per dag for 365 dager. Det faktiske energiforbruket vil være avhengig av hvordan TV-en brukes.		
U	*2: Når TV-en er skrudd av med fjernkontrollen og ingen funksjon er aktiv.		
V	For informasjon om effekt, se etiketten på TV-bakdekselet.		

SVENSKA			
A	PRODUKTATABLAD		
B	Leverantör	K	Maximal upplösning
C	Modellidentifierare	L	Skärm (dm2)
D	Effektclass	M	Ljudutgång nominell / musik (W)
E	Skärmstorlek (diagonal) (inch/cm)	N	Vikt (kg)
F	Påslagningsläge, strömförbrukning Nominal / Max. (W)	O	Dimensioner (B x H x D) (mm)
G	Årligt strömförbrukning (kWh) *1	P	Märkspänning
H	Standbyläge, strömförbrukning (W) *2	R	RoHS-begränsningar
I	Nätverksstandby, strömförbrukning (W)	S	Toppljusstyrkeförhållande
J	Avslagningsläge, strömförbrukning (W)		
T	*1: Energiförbrukning „XYZ“ kWh per år, beräknad utifrån effektförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.		
U	*2: När TV:n är avslagen via fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv.		
V	För information om effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.		

SUOMI			
A	TUOTESELOSTE		
B	Tavarantoimittaja	K	Max. resoluutio
C	Mallin tunniste	L	Näyttö (dm2)
D	Energiatehokkuusluokka	M	Äänen ulostulo nimellinen / musiikki (W)
E	Näytön koko (diagonaalinen) (inch/cm)	N	Paino (kg)
F	Virrankulutus päältä kytkettynä Nominal / Max. (W)	O	Mitat (W x H x D) (mm)
G	Vuotuinen virrankulutus (kWh) *1	P	Toimintajännite
H	Virrankulutus valmiustilassa (W) *2	R	RoHS-rajat
I	Virrankulutus valmiustilassa verkkoon liitettynä (W)	S	Ylin kirkkausuhde
J	Virrankulutus pois päältä kytkettynä (W)		
T	*1: Energiförbrukning „XYZ“ kWh per år, beräknad utifrån effektförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.		
U	*2: När TV:n är avslagen via fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv.		
V	För information om effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.		

POLSKI			
A	PRODUKT FICHE		
B	Nazwa dostawcy	K	Rozdzielczość ekranu
C	Model telewizora	L	Ekran (dm2)
D	Klasa efektywności energetycznej	M	Wyjście audio nominalny / muzyka (W)
E	Przekątna ekranu (inch/cm)	N	Waga (kg)
F	Tryb włączenia, zapotrzebowanie mocy / Max. (W)	O	Wymiary (S x W x G) (mm)
G	Roczne zużycie energii (kWh) *1	P	Napięcie robocze
H	Pobór mocy w stanie czuwania (W) *2	R	Limity RoHS
I	Zapotrzebowanie na moc w trybie czuwania sieci (W)	S	Szczytowy współczynnik jasności
J	Pobór mocy w stanie wyłączenia (W)		
T	*1: Zużycie energii XYZ kWh/rok na podstawie zużycia energii przez telewizor działający 4 godziny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora.		
U	*2: Gdy telewizor jest wyłączony za pomocą pilota i żadna funkcja nie jest aktywna.		
V	Informacje na temat znamionowego zużycia energii znajdują się na etykiecie na tylnej pokrywie telewizora.		

PORTUGUÊS			
A	FICHA DO PRODUTO		
B	Nome do Fornecedor	K	Resolução do Ecrã
C	Nome do Modelo	L	Tela (dm2)
D	Classe de Eficiência Energética	M	Saída de áudio nominal / música (W)
E	Tamanho do Ecrã (inch/cm)	N	Peso (kg)
F	No modo, demanda de energia Nominal / Max. (W)	O	Dimensões (L x A x P) (mm)
G	Consumo de energia anual (kWh) *1	P	Tensão operacional
H	Consumo em Espera (W) *2	R	Limites RoHS
I	Demanda de energia em espera em rede (W)	S	Relação de pico de brilho
J	Consumo em modo Desligado (W)		
T	*1: consumo de energia de XYZ kWh por ano, baseado no consumo, em termos de potência, do televisor a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo de energia real dependerá do modo como o televisor é utilizado.		
U	*2: Quando a TV é desligada com o controle remoto e nenhuma função está ativa.		
V	Para obter informações sobre o consumo de energia, consulte a etiqueta na contracapa da TV.		